

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 11 (1983)  
**Heft:** 40

**Artikel:** Ho rekruve  
**Autor:** G.R.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-240925>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## HO REKRUIVE

To vuto in chti mè dè fèvrè ly-è arouvâ à la kajèrna dè Friboa on mache dè dzouno, po l'ékoula dè rèkruva. Nin d'avi dè totè lè kotzè dou payi ; du dzenèva tantyè vè lè j'aleman è dè totè choàrte, di gran, di piti, di barbu. Tyè voli-vo ? Y fô dè to po fére oun'armé, di boteku dèkouthè di gran j'èhlyan-ko, di pètzega, di nérâ, di rochè, di blyèdo, di tithè plumâyè, è tan, tan, tan !

Chè fô don mokâ dè nyon, chon vou pâ ithre motchi. A ti hou dzouno koâ fô kouâdre, bon korâdzo, bon chèrvucho mogra lè rèbritzè. "Nothron Moncheu Chevallaz" kontè chu di fiè è valyin chudâ, i kemandè por lâ, di fuji dè mouda, i ne vo pâ oun'armé dè musé, ke la de ! . . .

Ma ! hou pèla ke chè beton chu la rintze avui na barba, on bokon dè mouch-tatze, na falyutze kemin na koma dè tsavô ; hâ ! dè né faran di bi pèchièdre ; y mè fan a moujà dè vo konto chtache.

Dè tsotin pachâ mè chu trovâ to hô pè lè j'Haudèrè, po mè rè-invinyi din l'autobus dè la pouchta, chachitè na valèjanna, la pikrèpiya, bourlâye pè le chèla ma di j'yè vi ; chu la titha on tsèpi d'Evolène, on panèrè a la man. Y montè achebin n'a binda dè frelukè ke l'avan bin bu kartèta, n'an pâ pyèkâ dè menâ la boûra, lou plyètina na pâ arèthâ. On dè hô j'àchtafié, barbu, di gran pè, chè tirè pri dè ha fèmalâ, la chèkutè.

To don kou l'anhyanna chè dèfâ dè pyorâ !

– Tyè ke vo j'an la mére, tyè ke vo ji de dè mô po pyorâ dinche ?

– O ! rin mon bon moncheu, di la vilye.

– Portyè hoû legremè adon ?

– Vu bin vo dre, avui vothra barbèta, pèla kemin vo j'ithè, vo rèchinblyadè tot-èkratze a ma poura tchivra ke lè moârta ly-a dou dzoa ke chin mè fâ mô ! No no chin fotu a rire, ma chi ke rijé pâ ly-irè le lyapè.

*Le barlatè G.R.*

